

**BLUŻNIONY** (17) *part praet pass impf*

**blużniony** (10), **blużnion** (7); blużniony *KrowObr Leop, KuczKat, LatHar*; blużnion *TarDuch, RejPos, RejPosWstaw, BudNT*; blużniony : blużnion *BibRadz (1 : 1), WujNT (5 : 2)*.

-ż- (12), -z- (4), -ź- (1).

*Teksty nie oznaczają ó.*

*sg m N (praed)* blużniony (1), blużnion (4). *ϕ f N (praed)* blużnioną (3) *KrowObr, WujNT (2)*, blużniona (2) *BibRadz, BudNT*. *ϕ n N (praed)* blużnion(e) (6), blużniono (1) *RejPos*.

*Sł stp, Cn, Linde brak.*

*Lżony, znieważany, spotwarzany (o Bogu lub świętych; o wierze i religii)* (17) : Iezu ktorys od idących y kapłanow ízalenie był blużnion. ími[łuj] íe nad na[mi]. *TarDuch C5v; KrowObr A4v*; A wiele náfládowác będą zginienia ich/ przez ktore drogá prawdy będzie blużnioná. *BibRadz 2Petr 2/2 [idem BudNT, WujNT]; BudNT 2.Petr 2/2; LatHar 274*; duch iego nád wámi odpoczynie (*marg*) ktory wedłóg nich íeít blużnion, ále wedłóg was vwielbion. (-) *WujNT 1.Petr 4/14, Rom 15/16, 1.Tim 6/1, Tit 2/5, 2.Petr 2/2*.

*blużniony dla kogo albo przez kogo – z czyjej winy a. przyczyny [Vulg: per cum A]* (4):Bo imię Boże przes was [*per vos*] blużnione bywa miedzy Pogány *Leop Rom 2/24*; Abowiem imię Boże dla was [*per vos*] blużnione íeít miedzy pogány *BibRadz Rom 2/24; KuczKat 385; WujNT Rom 2/24*.

*blużnion za to* (1): Ieíli iá z dżięką pożywam: czemuż mam być blużnion [*quid blasphemor pro co, quod*] zá to íż dżiękuię? *WujNT 1.Cor 10/30*.

*Szeregi: »blużnion a posromocan«*: TEEn wízechmogący Pan/ nigdy żadną rzeczą nie był wíeczy obrázon/ íedno gdy gdzye iáwnie blużniono á poíromocano było íwíęte imię iego *RejPos 194v*.

*»wzgárdzon i blużnion«*: Pan Iezus Kriřtus [...] ná tym íwíecie od wíela ludzi był wzgárdzon y blużnion/ iákoby nie był prawdziwym Bogiem á Oycu rownym *RejPosWstaw [21<sup>3</sup>]*.

*Cf* **BLUŻNIC**